இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

2003 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, சுங்கம் (திருத்தச்) சட்டம்

(2003 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 6 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

2003, சனவரி மாதம் 10 ஆம் திகதிய **இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின்** II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சகத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு 1, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விலை : ரூபா 18.25 **தபாற் செலவு : ரூபா 6.75**

2003 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, சுங்கம் (திருத்தச்) சட்டம்

[2003 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 6 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப் படுத்தப்பட்டது.]

ச. வ.— ஓ 10/2002
4752

சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :

1. இச்சட்டம் 2003 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, சுங்க (திருத்தச்) சட்டமெனா எடுத்துக்காட்டப்படலாம். சுருக்கப் பெயர்.

2. (இதனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) சுங்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 51 ஆம் பிரிவு "இறக்குமதியாளரால் அல்லது அவரது முகவரால் செய்யப்படும் வெளிப்படுத்துகைமூலம்." என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "கசெற்றில் வெளியிடப்படும் அறிவித்தல்மூலம் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய அளவையும் நிறத்தையும் கொண்ட படிவத்தில், இறக்குமதியாளரால் அல்லது அவரது முகவரால் செய்யப்படும் வெளிப்படுத்துகைமூலம்" என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது. 235 ஆம் அத்தியாயத்தின் 51 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 51 ஆம் பிரிவை நேரே உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவுகள் இத்தால் உட்புகுத்தப்படுகின்றன என்பதுடன், அச்சட்டவாக்கத்தின் 51அ, 51ஆ மற்றும் 51இ என்னும் பிரிவுகளாகப் பயனுடையனவாதலும் வேண்டும் :— முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 51அ, 51ஆ மற்றும் 51இ என்னும் புதிய பிரிவுகளை உட்புகுத்தல்.

"அலுவலர் சந்தேகப்பட்டால் மேலதிக தகவலை அவர் கோரலாம்.

51அ. (1) (அ) இறக்குபொருட் பட்டியலில் அல்லது 51 ஆம் பிரிவின்கீழ் செய்யப்பட்ட வெளிப்படுத்துகையில் அல்லது 47 ஆம் பிரிவின் கீழ் இறக்குபொருட் பட்டியலுக்கு ஆதாரமாக அவரால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஆவணங்களில் அடங்கியுள்ள எவையேனும் விவரங்களின் உண்மைபற்றி அல்லது செம்மைபற்றி சுங்க அலுவலர் சந்தேகிப்பதற்குக் காரணம் கொண்டிருக்கும் போதிலெல்லாம், அந்தச் சுங்க அலு

வலர், வெளிப்படுத்தப்பட்ட சுங்கப் பெறுமதி, அட்டவணை 'உ' என்பதன் 8 ஆம் உறுப்புரைக்கிணங்க சேர்க்கப்பட்டவாறாக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களுக்காக உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான மொத்தத் தொகையைக் குறித்து நிற்கின்றது என்ற நிகழ்வுக்கான எண்பிப்பாக, ஆவண மற்றும் வேறு சான்று உட்பட, அத்தகைய வேறு தகவலைக் கொடுத்துதவுமாறு, இறக்குமதியாளரை அல்லது அவரது முகவரை அல்லது பண்டங்களின் இறக்குமதியுடன் தொடர்புபட்ட வேறு எவரேனும் திறத்தவரைத் தேவைப்படுத்தலாம்.

(ஆ) மேலதிக தகவலைப் பெற்றதன் பின்னர் அல்லது எவ்வித பதிலும் இல்லாத பட்சத்தில், சுங்க அலுவலர், வெளிப்படுத்தப்பட்ட சுங்கப் பெறுமதியின் உண்மைபற்றி அல்லது செம்மை பற்றி இன்னமும் நியாயமான சந்தேகம் கொண்டிருப்பாரானால், சம்பந்தப்பட்ட இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப்பெறுமதி 'உ' என்னும் அட்டவணையின் 1 ஆம் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் தீர்மானிக்கப்பட முடியாததாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், இறக்குமதியாளர் அவ்வாறு வேண்டுகோள் விடுத்தால், அத்தகைய சந்தேகத்துக்கான ஏதுக்களை அலுவலர் எழுத்தில் அறிவித்தல் வேண்டும் என்பதுடன் தம் திறம்கூறச் சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

(இ) சுங்க அலுவலர் அதன்பின்னர் அட்டவணை 'உ' என்பதன் ஏனைய ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க சுங்கப் பெறுமதியைத் தீர்மானிக்க முற்பட்டு, தோதானவாறாக பெறுமதியைத் திருத்தலாம்.

(2) பண்டங்கள் வெளியகற்றப்படுமுன்னர் அல்லது அதன்பின்னர் எந்நேரத்திலேனும், 128 அ என்னும் பிரிவின்கீழ் கொண்டுநடாத்தப்பட்ட பரிசோதனையின் அல்லது புலனாய்வின் அல்லது கணக்காய்வின் விளைவாக, ஆரம்பத்தில் பெறுமதி

ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதான 'உ' என்னும் அட்டவணையில் ஓர் உறுப்புரையின்கீழ் இறக்குமதியாளரால் அல்லது அவரது முகவரால் வெளிப்படுத்தப்பட்ட பெறுமதி தோதானதல்லவென சுங்க அலுவலர் ஒருவர் திருப்திப்பட்டால், சுங்க அலுவலர் 'உ' என்னும் அட்டவணையின் தோதான உறுப்புரைக்கிணங்க பெறுமதியைத் திருத்தலாம்.

(3) இக்கட்டளைச் சட்டத்தின் நோக்கத்துக்காக சுங்கப் பெறுமதி என்பது (1) ஆம் அல்லது (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழான திருத்தப்பட்ட பெறுமதியாதல் வேண்டும்.

(4) எழுத்திலான வேண்டுகோள் ஒன்றைச் செய்ததன்மேல், (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் இறக்குமதியாளரின் பண்டங்கள்மீது சுங்கப் பெறுமதி எவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்டது என்பது பற்றிய விளக்கமொன்று இறக்குமதியாளருக்கு எழுத்தில் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(5) இரண்டாம் உட்பிரிவு, பண்டங்களுக்கு அத்தகைய பண்டங்கள் சுங்கக் கட்டுப்பாட்டிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டிருந்தாலுஞ்சரி அல்லது அவற்றின்மீது மதிப்பிடப்பட்ட தீர்வை செலுத்தப்பட்டிருந்தாலுஞ்சரி அல்லாவிடினுஞ்சரி, ஏற்புடையதாதல் வேண்டும்.

(6) இப்பிரிவின்கீழ் அலுவலரின் முடிவுடன் திருப்தியுறாத இறக்குமதியாளர் ஒருவர், முடிவு பற்றிய அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து பத்து வேலை நாட்களுக்குள்ளாக, அம்முடிவுக்கெதிராக பணிப்பாளர் தலைமையதிபதிக்கு மேன்முறையீடு செய்யலாம். இறக்குமதியாளருக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்கள் ஒப்படைக்கப்பட்டிருப்பினுஞ்சரி அல்லாவிடினுஞ்சரி, அத்துடன் சுங்கத்தீர்வையின் ஏதேனும் பாகம் செலுத்தப்பட்டிருப்பினுஞ்சரி அல்லாவிடினுஞ்சரி இறக்குமதியாளர் ஒருவருக்கு இந்த மேன்முறையீட்டு உரிமை இருத்தல் வேண்டும். மேன்முறையீட்டின் மீது பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியின் முடிவும் அத்தகையதொரு முடிவுக்கான காரணங்களும் எழுத்திலிருத்தல் வேண்டும்.

(7) இறக்குமதியாளர் தமது மேன்முறையீடு தீர்மானிக்கப்படுதல் முடிவுறாதிருக்கையில் பண்டங்களை வெளியகற்ற விரும்புகின்றவிடத்து, பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி, மோசடி சந்தேகிக்கப்பட்டவிடத்துத் தவிர, பண்டங்கள் இலக்காகக் கூடிய சுங்கத்தீர்வைகளையும் ஏனைய விதிப்பனவுகளையும் கொடுப்பனவு செய்வதற்கான பிணைப் பொறுப்பைக் கொடுத்து தவிர்த்தன்மேல் பண்டங்களை வெளியகற்ற அனுமதிக்கலாம்.

இறக்குமதியாளர் மூன்றாண்டு களுக்குப் பதிவேடுகளை வைத்திருத்தல்.

51ஆ. (1) இறக்குமதியாளர், முகவர், இறக்குமதி, இறக்குமதிசெய்யப்பட்ட பண்டங்களின் இடப்பெயர்வு மற்றும் களஞ்சியப்படுத்தல் என்பவற்றில் சம்பந்தப்பட்ட ஏனையோர், இறக்குமதிசெய்த தேதியிலிருந்து மூன்றாண்டு காலப்பகுதிக்கு விதித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறாக, அத்தகைய பதிவேடுகளை இலங்கையில் வைத்திருத்தல் அல்லது வைத்திருக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

(2) அத்தகைய ஒவ்வோர் ஆளும் சுங்க அலுவலரால் தேவைப்படுத்தப்படும் போதெல்லாம் —

(அ) அத்தகைய அலுவலருக்கு பதிவேடுகள் கிடைக்கச் செய்தல் வேண்டும்;

(ஆ) தேவைப்படும்வாறாக பதிவேடுகளின் பிரதிகளை வழங்குதல் வேண்டும்; அத்துடன்

(இ) கட்டளைச்சட்டத்தின்கீழ் எழும் கருமங்கள் தொடர்பிலான எவையேனும் வினாக்களுக்கு விடை தருதல் வேண்டும்.

அந்தரங்கம் கண்டிப்பாகப் பேணப்படுதல்.

51இ. அந்தரங்கத் தன்மைத்தான சகல தகவல்களும் அல்லது சுங்கப் பெறுமான மதிப்பீட்டு நோக்கத்துக்காக நம்பிக்கையாக வழங்கப்பட்ட எல்லாத் தகவல்களும், சுங்க அலுவலரால் அவ்வாறு பேணப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், நீதித்துறை நடவடிக்கைகளின் நெறிமுறையில் வெளியிடப்பட வேண்டுமெனத் தேவைப்படுத்தப்படக்கூடிய அளவுக்குத் தவிர, அத்தகைய தகவலை வழங்கிய ஆட்களின் அல்லது அரசாங்கத்தின் எழுத்திலான அனுமதியில்லாது வெளியிடப்படுதல் ஆகாது.".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 52 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 52 ஆம் பிரிவு, "உ" என்னும் அட்டவணைக்கிணங்கவிராதவிடத்து" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "51 ஆம் பிரிவுக்கிணங்கத் தவறான வெளிப்படுத்துகையாக இருக்கின்றவிடத்து" என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 52அ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்தல்.

5. பின்வரும் புதிய பிரிவு 52 ஆம் பிரிவினை நேரே உடனடுத்துப் பின்னர் இத்தால் உட்புகுத்தப்படுகின்றதென்பதுடன் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 52அ என்னும் பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும் :—

"பதிவேடுகள் முதலியவற்றை வைத்திருக்கத் தவறுதல், அழித்தல் அல்லது மாற்றுதல் என்பவற்றுக்கான தண்டம்.

52அ. இக்கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளை மீறி, 51அ என்னும் பிரிவின்கீழ் வைத்திருக்கப்பட வேண்டுமெனத் தேவைப்படுத்தப்பட்ட பதிவேடுகளை வைத்திருக்கத் தவறுகின்ற அல்லது அழிக்கின்ற, மாற்றுகின்ற அல்லது இக்கட்டளைச் சட்டத்தின்கீழ் வைத்திருக்கப்படவேண்டுமெனத் தேவைப்படுத்தப்பட்ட எதேனும் புத்தகத்தை இடாப்பை, பதிவேட்டை அல்லது வேறு ஆவணத்தை மறைத்துவைக்கின்ற அல்லது எதேனும் அத்தகைய புத்தகத்தை, இடாப்பை, பதிவேட்டை அல்லது ஆவணத்தை இலங்கைக்கு வெளியே அனுப்புகின்ற அல்லது அனுப்ப முயலுகின்ற ஒவ்வோர் ஆளும் தவறொன்றைப் புரிகின்றார் என்பதுடன் ஐந்து இலட்சம் ரூபாவுக்கு மேற்படாத தண்டத்துக்கு ஆளாதலும் வேண்டும்.".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 101 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

6. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 101 ஆம் பிரிவானது, அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :—

(அ) அதன் (ஊ) என்னும் பந்தியில் "ஒழுங்குபடுத்துவதற்கும், ; அத்துடன்" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "ஒழுங்குபடுத்துதல் ;" என்பதனை இடுவதன் மூலமும் ;

(ஆ) அதன் (எ) என்னும் பந்தியில் "விதித்துரைப்பதற்கும்." என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "விதித்துரைத்தல் ; அத்துடன்" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும் ; அத்துடன்

(இ) (எ) என்னும் பந்தியின் இறுதியில் பின்வரும் புதிய பந்தியைச் சேர்ப்பதன்மூலமும் :–

"(ஏ) 51 ஆம் பிரிவின்கீழ் சுங்க நோக்கங்களுக்காக பெறுமதியை மதிப்பீடுசெய்தல்".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 128அ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்தல்.

7. பின்வரும் புதிய பிரிவானது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 128 ஆம் பிரிவை நேரே உடனடுத்து இத்தால் உட்புகுத்தப்படுகின்றதென்பதுடன் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 128அ என்னும் பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும் :–

"கணக்காய்வின் நோக்கத்துக்காக அல்லது பதிவேடுகளைப் பரிசோதனை செய்யும் நோக்கத்துக்காக நுழைவதற்குள்ள தத்துவம்.

128அ. (1) பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி அல்லது பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் எழுத்தில் அதன் சார்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட சுங்க அலுவலர் எவரும் –

(அ) நாளின் அல்லது இரவின் நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் 51அ என்னும் பிரிவுக்கிணங்க பதிவேடுகள் வைத்திருக்கப்படும் எதேனும் கட்டிடத்தில் அல்லது இடத்தில் நுழைந்து, ஒன்றில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கொடுக்கல் வாங்கல் தொடர்பில் அல்லது அத்தகைய பதிவேடுகள் உருவாக்கப்பட்டு களஞ்சியப்படுத்தப்படும் கைமுறையான அல்லது இலத்திரனியல் முறைமை முறையான போதுமைத் தன்மையும் திருத்தியும் பற்றி, சுங்கம் தொடர்பான எதேனும் கருமத்தின்பொருட்டு, அத்தகைய பதிவேடுகளை கணக்காய்வு செய்யலாம் அல்லது பரிசோதிக்கலாம் :

(ஆ) இக்கட்டளைச் சட்டத்தின் முற்போந்த ஏற்பாடுகளின் நோக்கங்களுக்காக, எதேனும் கணக்குப் புத்தகம், இடாப்பு, பதிவேடு அல்லது வேறு எதேனும் ஆவணம் காணப்படக்கூடிய எதேனும் கொள்கலத்தைத் திறந்து பரிசோதிக்கலாம் :

(இ) அத்தகைய இடத்தில் அல்லது கட்டிடத்தில் காணப்படும் ஏதேனும் கணக்குப் புத்தகத்தினை, இடாப்பினை, பதிவேட்டினை அல்லது வேறு ஆவணத்தினைப் பரிசோதித்து அதன் பிரதிகளை எடுக்கலாம் அல்லது அவற்றிலிருந்து பிரித்தெடுத்த பகுதிகளை எடுக்கலாம் அல்லது அவற்றை உடைமையில் எடுக்கலாம் :

(ஈ) ஏதேனும் கட்டிடத்தில் காணப்படும் ஏதேனும் கணனியை இயக்கி அதில் பதியப்பட்டுள்ள அல்லது களஞ்சியப் படுத்தப்பட்டுள்ள எவையேனும் பதிவுகள் முழுவதனதும் அல்லது பாகத்தின் பிரதிகளை எடுக்கலாம் அல்லது அச்சுப் பிரதிகளை எடுக்கலாம்.

(2) இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர் ஒருவர் எவரேனும் ஆளிடமிருந்து ஏதேனும் கணக்குப் புத்தகத்தை, இடாப்பை, பதிவேட்டை அல்லது வேறு ஆவணத்தை அவரது உடைமையில் எடுக்கின்றவிடத்து, அத்தகைய அலுவலர் அவ்வாளுக்கு தாம் உடைமையில் எடுத்துள்ள புத்தகம், இடாப்பு, பதிவேடு அல்லது ஆவணத்தைக் குறித்துரைக்கும் விபரப்பட்டியல் ஒன்றை வழங்குதல் வேண்டும்.

(3) எவரேனும் அலுவலரால் (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் அவரது உடைமையில் எடுக்கப்பட்ட ஏதேனும் கணக்குப்புத்தகம், இடாப்பு, பதிவேடு அல்லது வேறு ஆவணம், அத்தகைய புத்தகத்தை, இடாப்பை, பதிவேட்டை அல்லது ஆவணத்தை பரிசோதிப்பதற்காக அல்லது அத்தகைய புத்தகம், இடாப்பு, பதிவேடு அல்லது வேறு ஆவணம் எவருக்குச் சொந்தமானதோ அவருக்கு எதிராகச் சட்டநடவடிக்கைகள் தொடுக்கப்படுவதற்காக, அத்தகைய அலுவலரின் உடைமையில் வைத்திருக்கப்படலாம்.

(4) பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவரேனும் சுங்க அலுவலர், ஏதேனும் கட்டிடத்துக்கு அல்லது இடத்துக்குப் பொறுப்பான அல்லது கட்டிடத்தில் அல்லது இடத்தில் இருப்பாட்சி செய்யும் எவரேனும் ஆளை, பணிப்பாளர் தலைமையதிபதிக்கு அல்லது அத்தகைய அலுவலருக்கு அவ்விடத்துள் நுழைவதற்கும் அக்கட்டிடத்தை அல்லது இடத்தைத் தேடுதலிடுவதற்கும் உதவுமாறு கேட்டுக்கொள்ளலாம் ; அத்துடன் அத்தகைய ஆள், அவ்வாறு கேட்டுக்கொண்ட போது, பணிப்பாளர் தலைமையதிபதிக்கு அல்லது அத்தகைய அலுவலருக்கு உதவிசெய்யத் தவறினால், அவர் தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டும்.

(5) இப்பிரிவின்கீழ் தமக்குள்ள எவையேனும் தத்துவங்களைப் பிரயோகிப்பதில் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியை அல்லது சுங்க அலுவலர் ஒருவரைத் தடை செய்கின்ற எவரேனும் ஆள் தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டும்.

(6) நாலாம் அல்லது (5) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாகும் ஆள் ஒருவர், ஓர் இலட்சம் ரூபாவுக்கு மேற்படாத குற்றப் பணத்துக்கு ஆளாதல் வேண்டும்.".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 167 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

8. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 167 ஆம் பிரிவு "சுங்கப்பாதை" என்பதன் வரைவிலக்கணத்தை நேரே உடனடுத்துப் பின்வரும் வாசகத்தை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :—

"ஆவணம்" என்பது இலத்திரனியல் பதிவேட்டில் அடங்கியுள்ள, தாளில் அச்சிடப்பட்ட, கணனிமயப்பட்ட அல்லது காந்த ஊடகத்தில் களஞ்சியப்படுத்தப்பட்டு, பதிவுசெய்யப்பட்டு அல்லது பிரதிபண்ணப்பட்டு எத்தன்மைத்தான வழிகள் மூலமும் உருவாக்கப்படும் ஏதேனும் தகவலையும் உள்ளடக்கும் ;".

9. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை காணப்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை விடயத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல்.

10. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்கான அட்டவணை 'உ' இத்தால் நீக்கஞ்செய்யப்பட்டு, பின்வரும் அட்டவணை அதற்குப் பதிலாக இடப்படுகின்றது :—

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் அட்டவணை "உ" என்பதனைப் பதிலீடு செய்தல்.

ஆயின், எவ்வாறாயினும், அட்டவணை நீக்கப்பட்டமை எவ்வாறிருப்பினும், நீக்கப்பட்ட அட்டவணையின் கீழ் எடுக்கப்பட்டவையும் புதிய அட்டவணை வலுவுக்கு வந்த தேதிக்கு முற்போந்த நாளன்று முடிவுறாதிருக்கின்றவையுமான எல்லா வழக்குகளும் வழக்கு நடவடிக்கைகளும் —

(அ) விடயத்துக்கேற்ப, நீக்கப்பட்ட அட்டவணையின் கீழ் உரியமுறையில் எடுக்கப்பட்டுள்ளனவாக அல்லது எடுக்கப்படுகின்றனவாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்; அத்துடன்

(ஆ) அந்த அட்டவணை நீக்கஞ்செய்யப்படவில்லை என்றாற்போன்று, நீக்கப்பட்ட அட்டவணையின் கீழ் அவற்றின்மீது தொடர்ந்து நடவடிக்கையெடுக்கலாம் அல்லது அவை தொடர்ந்து நடாத்தப்படலாம்.

அட்டவணை உ (பிரிவு 51அ)

சுங்கப் பெறுமான மதிப்பீட்டு விதிகள்

உறுப்புரை 1

1. எவையேனும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப் பெறுமதி கொடுக்கல் வாங்கல் பெறுமதியாக இருத்தல் வேண்டும். அதாவது, 8 ஆம் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்கச் சீராக்கப்பட்டவாறான இலங்கைக்கு அப்பண்டங்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதற்காக விற்பனை செய்யப்பட்டபோது அப்பண்டங்களுக்காக உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட விலை அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான விலை என்பதாகும் :

ஆயின், எவ்வாறாயினும் —

(அ) பின்வரும் மட்டுப்பாடுகள் தவிர்ந்த, வாங்குநரால் பண்டங்கள் விற்றுத்தீர்க்கப்படுதல் அல்லது பயன்படுத்தப்படுதல் தொடர்பாக எவ்வித மட்டுப்பாடுகளும் இரா.

2. சட்டம் உறுப்புரையின் 2 ஆம் பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகைகளும் இடப்பாகுபாடுகளும் கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதியில் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து, இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களுக்கும் சார்புடைய அதேமாதிரியான பண்டங்களுக்கும் இடையே தூரம் மற்றும் போக்குவரத்து முறைகள் என்பவற்றிலுள்ள வேறுபாடுகளிலிருந்து எழும் அத்தகைய செலவுகளினதும் இடப்பாகுபாடுகளினதும் குறிப்பிடத்தக்க வேறுபாடுகளைக் கருத்துக்கெடுக்கும் விதமாக சரிக்கட்டல் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

3. இந்த உறுப்புரையை ஏற்புடைத்தாக்குவதில் அதேமாதிரியான பண்டங்களின் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதி காணப்படின், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப் பெறுமதியைத் தீர்மானிப்பதில், அத்தகைய பெறுமதிகளுள் அகக் குறைந்தது பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 3

1. (அ) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப்பெறுமதி 1 ஆம், 2 ஆம் உறுப்புரைகளின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் தீர்மானிக்கப்பட முடியாதவிடத்து, சுங்கப் பெறுமதியானது, பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட அதே அல்லது அண்ணளவாக அதே நேரத்தில் இலங்கைக்கு ஏற்றுமதிசெய்யப்படுவதற்காக விற்பனை செய்யப்பட்ட அதையொத்த பண்டங்களின் கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதியாதல் வேண்டும்.

(ஆ) இந்த உறுப்புரையை ஏற்புடைத்தாக்குகையில், பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்களின் அதே வர்த்தக மட்டத்திலும் கணிசமானளவு அதே தொகையிலும் விற்பனையில் உள்ள அதையொத்த பண்டங்களின் கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதி சுங்கப் பெறுமதியைத் தீர்மானிப்பதற்குப் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும். அத்தகைய விற்பனை காணப்படாவிடத்து, வர்த்தகமட்டத்திலும் தொகையிலும் அல்லது இரண்டிலும் காணப்படுகின்ற வேறுபாடுகளைக் கருத்திற்கொண்டு சரிக்கட்டப்பட்ட, வேறு வர்த்தகமட்டத்திலும் வேறு தொகைகளிலும் அல்லது இரண்டிலும் விற்கப்படும் அதையொத்த பண்டங்களின் கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதி பயன்படுத்தப்படல் வேண்டும்; ஆயின், அத்தகைய சரிக்கட்டல்கள், சரிக்கட்டலானது பெறுமதியின் அதிகரிப்புக்கு அல்லது குறைப்புக்கு இட்டுச் சென்றாலும் சரி, சரிக்கட்டல்களின் நியாயத்தன்மையையும் செம்மையையும் தெளிவாகத் தாபிக்கின்ற வெளிக்காட்டப்பட்ட சான்றுகளின் அடிப்படையில் செய்யப்படலாம்.

2. சட்டம் உறுப்புரையின் 2 ஆம் பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகைகளும் இடப்பாகுபாடுகளும் கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதியில் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து, இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களுக்கும் சார்புடைய அதையொத்த பண்டங்களுக்கும் இடையே தூரம் மற்றும் போக்குவரத்து முறைகள் என்பவற்றிலுள்ள வேறுபாடுகளிலிருந்து எழும் அத்தகைய செலவுகளினதும் இடப்பாகுபாடுகளினதும் குறிப்பிடத்தக்க வேறுபாடுகளைக் கருத்துக்கெடுக்கும் விதமாகச் சரிக்கட்டல் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

3. இந்த உறுப்புரையை ஏற்புடைத்தாக்குவதில், அதையொத்த பண்டங்களின் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதி காணப்படின், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப் பெறுமதியைத் தீர்மானிப்பதில், அத்தகைய பெறுமதிகளுள் அகக் குறைந்தது பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 4

உறுப்புரைகள் 1, 2, 3 என்பவற்றின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப் பெறுமதி தீர்மானிக்கப்பட முடியாதவிடத்து, சுங்கப் பெறுமதியானது 5 ஆம் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும் அல்லது அந்த உறுப்புரையின்கீழ் சுங்கப் பெறுமதி தீர்மானிக்கப்பட முடியாதவிடத்து, இறக்குமதியாளரின் வேண்டுகோளின்பேரில் 5 ஆம், 6 ஆம் உறுப்புரைகளின் பிரயோக ஒழுங்கு ஒதுக்கிவிடப்படுதல் வேண்டும் என்பது தவிர, 6 ஆம் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 5

1. (அ) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்கள் அல்லது அதேமாதிரியான அல்லது அதையொத்த இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்கள், இறக்குமதி செய்யப்பட்டவாறான அதே நிலைமையில் இலங்கையில் விற்பனை செய்யப்பட்டால், இந்த உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப்பெறுமதி பின்வருவனவற்றின் கழிப்பனவுக்கு அமைவாக, இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களை அல்லது அதேமாதிரியான அல்லது அதையொத்த பண்டங்களை அவர்கள் எவரொருவரிடமிருந்து வாங்குகின்றார்களோ அவ்வாட்களுடன் உறவுமுறை இல்லாத ஆட்களுக்கு, பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்கள், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அல்லது அதை அண்மிய நேரத்தில், அப்பண்டங்கள், மிகப்பெரிய மொத்தத் தொகையில் விற்கப்படும் அலகு விலையின் அடிப்படையில் அமைதல் வேண்டும் :—

(i) வருமானமாகக் கொடுக்கப்படும் அல்லது கொடுக்க உடன்பட்டுக் கொண்ட தரகு அல்லது இலாபத்துக்கான வருமானமாகச் செய்யப்படும் சேர்ப்புகள் மற்றும் அதே வகுப்பை அல்லது வகையைச் சார்ந்த இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் இலங்கையிலான விற்பனை தொடர்பிலான பொதுச் செலவுகள்.

(ii) இலங்கைக்குள் உற்பட்ட வழமையான செலவுகள் அல்லது போக்குவரத்து, காப்புறுதி மற்றும் உறவுபட்ட செலவுகள்

(iii) தேவையானவிடத்து, 8 ஆம் உறுப்புரையின் 2 ஆம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்ட செலவுகளும் இழப்பனவுகளும்; அத்துடன்

(iv) பண்டங்களின் இறக்குமதி அல்லது விற்பனை காரணமாக இலங்கையில் செலுத்தப்பட வேண்டிய சுங்கத்தீர்வைகளும் ஏனைய தேசிய வரிகளும்.

(ஆ) ஒன்றில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்கள் அல்லது அதே மாதிரியான அல்லது அதையொத்த பண்டங்கள், பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்களின் இறக்குமதி அல்லது அதையண்மிய நேரத்தில் விற்பனை செய்யப்படாவிட்டால், சுங்கப் பெறுமதியானது, 1 (அ) ஆம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கு மற்றப்படிக்கு அமைவாக அன்றைய இறக்குமதி செய்யப்பட்டதன் பின்னர் 90 நாட் காலப்பகுதி கழிவுறுவதற்கு முன்னர் பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்களின் இறக்குமதிக்குப் பின்னர்

மிக முந்திய திகதியில் இறக்குமதி செய்யப்பட்டவாறான அதே நிலையில் இலங்கையில் விற்பனை செய்யப்பட்ட இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் அல்லது அதே மாதிரியான அல்லது அதனையொத்த பண்டங்களின் அலகுவிலையை அடிப்படையாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

2. இறக்குமதிசெய்யப்பட்ட பண்டங்கள், அல்லது அதே மாதிரியான அல்லது அதனையொத்த பண்டங்கள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டவாறான அதே நிலையில் இலங்கையில் விற்பனை செய்யப்படவில்லையாயின், அப்போது இறக்குமதியாளர் அவ்வாறு வேண்டுக்கொண்டால், சுங்கப் பெறுமதியானது, செய்முறையால் சேர்க்கப்பட்ட பெறுமதிக்கும் 1 ஆம் பந்தியில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட கழிப்பனவுகளுக்கும் முறையான விடுதொகையை விட்டு, அத்தகைய பண்டங்களை அவர்கள் எவர்களிடமிருந்து வாங்குகின்றார்களோ அவர்களுடன் உறவுமுறையில் இல்லாத ஆட்களுக்கு இலங்கையில் மிகப் பெரிய கூட்டுமொத்தத் தொகையில், செய்முறைக்குட்படுத்திய பின்னர் விற்பனை செய்யப்படும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் அலகு விலையாதல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 6

1. இந்த உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்படி இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப் பெறுமதி கணிப்பிடப்பட்ட பெறுமதியின் அடிப்படையில் அமைந்திருத்தல் வேண்டும். கணிப்பிடப்பட்ட பெறுமதி பின்வருவனவற்றின் கூட்டுத்தொகையைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் :—

(அ) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களை உற்பத்தியாக்கப் பயன்படுத்தப்பட்ட பொருள்களினதும் புனைவினதும் அல்லது வேறு செய்முறையினதும் ஆகுசெலவு அல்லது பெறுமதி ;

(ஆ) பெறுமான மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்களின் அதே வகுப்பை அல்லது வகையைச் சார்ந்த பண்டங்களின் விற்பனையில் வழமையாகக் காணப்படுவதற்கு இணையான இலாபத்தினதும் பொதுச் செலவுகளினதும் தொகையான, இலங்கைக்கு ஏற்றுமதி செய்வதற்கென ஏற்றுமதி செய்யும் நாட்டில் உற்பத்தியாளரால் செய்யப்பட்ட இலாபத்தினதும் பொதுச் செலவுகளினதும் ஒரு தொகை ;

(இ) எட்டாம் உறுப்புரையின் 2 ஆம் பந்தியின் எடுத்துக்காட்டப்பட்டவாறாக ஏற்பட்ட மற்றெல்லாச் செலவுகளினதும் ஆகுசெலவு அல்லது பெறுமதி.

2. சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகம் கணிப்பிடப்பட்ட பெறுமதியைத் தீர்மானிக்கும் நோக்கங்களுக்காக எவரேனும் கணக்கை அல்லது வேறு பதிவேட்டை பரிசோதிப்பதற்காகக் காண்பிக்குமாறு அல்லது அதற்கு அனுமதிக்குமாறு இலங்கையில் வதிவற்ற எவரேனும் ஆளைத் தேவைப்படுத்துதல் அல்லது கட்டாயப்படுத்துதல் ஆகாது. எவ்வாறாயினும், இந்த உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்படி சுங்கப் பெறுமதியைத் துணிவதன் நோக்கங்களுக்காகப் பண்டங்களின் உற்பத்தியாளரால் வழங்கப்பட்ட தகவல் உற்பத்தியாளரின் உடன்பாட்டுடன் சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் வேறொரு நாட்டில் சரிபார்க்கப்படலாம் ஆயின், சம்பந்தப்பட்ட நாட்டின் அரசாங்கத்துக்கு போதிய முன்னறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டு அவ்வரசாங்கம் அத்தகைய புலனாய்வுக்கு ஆட்சேபனை தெரிவிக்காதிருத்தல் வேண்டும்

உறுப்புரை 7

1. இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப் பெறுமதி 1 முதல் 6 வரையான உறுப்புரைகளின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் தீர்மானிக்கப்பட முடியாமலிருக்குமாயின், சுங்கப் பெறுமதியானது, 1994 ஆம் ஆண்டின் தீர்வை விதிப்பனவு வியாபாரம் பற்றிய பொது உடன்படிக்கையின் VII ஆம் உறுப்புரையினதும் இவ்வுடன்படிக்கையினதும் நெறிகளுக்கும் பொது ஏற்பாடுகளுக்கும் இசைவான நியாயமான வழிமுறைகளைப் பயன்படுத்தியும் இலங்கையில் கிடைக்கக்கூடிய தரவுகளின் அடிப்படையிலும் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(2) இந்த உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் —

(அ) இலங்கையில் உற்பத்திசெய்யப்பட்ட பண்டங்களின் இலங்கையிலுள்ள விற்பனை விலை அடிப்படையில் ;

(ஆ) சுங்க நோக்கங்களுக்காக இரண்டு மாற்றுப் பெறுமதிகளின் கூடியதனை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு ஏற்பாடு செய்யும் ஒரு முறையின் அடிப்படையில் ;

(இ) ஏற்றுமதி செய்யும் நாட்டின் உள்ளூர்ச் சந்தையில் அப்பண்டங்களுக்குள்ள விலையின் அடிப்படையில் ;

(ஈ) 6 ஆம் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க அடையாளமான அல்லது அதையொத்த பண்டங்களுக்கென தீர்மானிக்கப்பட்ட கணிப்பிடப்பட்ட பெறுமதி தவிர்ந்த, உற்பத்திச் செலவின் அடிப்படையில்;

(உ) இலங்கை தவிர்ந்த ஒரு நாட்டுக்கு ஏற்றுமதி செய்வதற்கான பண்டங்களின் விலை அடிப்படையில் ;

(ஊ) ஆகக் குறைந்த சுங்கப் பெறுமதி அடிப்படையில் ; அல்லது

(எ) எதேச்சையான அல்லது கற்பிதமான பெறுமானங்களின் அடிப்படையில்,

சுங்கப்பெறுமதி எதுவும் தீர்மானிக்கப்படுதல் ஆகாது.

3. இறக்குமதியாளர் அவ்வாறு வேண்டிக்கொண்டால் இந்த உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் தீர்மானிக்கப்பட்ட சுங்கப் பெறுமதியையும் அத்தகைய பெறுமதியைத் தீர்மானிப்பதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்ட முறையையும் பற்றி இறக்குமதியாளருக்கு எழுத்தில் அறிவித்தல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 8

1. 1 ஆம் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் சுங்கப் பெறுமதியைத் தீர்மானிக்கையில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களுக்காக உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான விலையுடன் பின்வருவன சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும் :—

(அ) பின்வருவன வாங்குநரால் அவை ஏற்பட்ட அளவுக்கு ஆனால் பண்டங்களுக்காக உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான விலையில் உள்ளடக்கப்படவில்லையாயின், —

(i) வாங்கும் தரகுகள் தவிர, தரகுகளும் தரகுக்கூலியும்;

(ii) சம்பந்தப்பட்ட பண்டங்களுடன் சுங்க நோக்கங்களுக்கு ஒன்றாகக் கருதப்படும் கொள்கலன்களின் செலவு;

(iii) தொழிலாளர்களுக்கானதாயிருந்தால் அல்லது பொருள்களுக்கானதாயிருந்தால் பொதியிடுதற் செலவு.

(ஆ) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் உற்பத்தியுடன் ஏற்றுமதி மற்றும் விற்பனை தொடர்பாகப் பயன்படுத்துவதற்கென கட்டணம் எதுவும் இன்றி அல்லது குறைந்த விலையில் நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ வாங்குநரால் வழங்கப்பட்ட பின்வரும் பண்டங்களினதும் சேவைகளினதும் தோதான முறையில் பங்கிடப்பட்ட பெறுமதியானது அத்தகைய பெறுமதி உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான விலையில் உள்ளடக்கப்படாத அளவுக்கு :—

(i) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களுள் சேர்க்கப்பட்ட பொருட்கள், கூட்டுறுப்புகள், பாகங்கள் மற்றும் அதையொத்த பொருட்கள் ;

(ii) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் உற்பத்தியில் பயன்படுத்தப்படும் கருவிகள், சாயங்கள், அச்சுகள் மற்றும் அதையொத்த பொருட்கள் ;

(iii) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் உற்பத்தியில் நுகரப்பட்ட பொருட்கள் ;

(iv) இலங்கை தவிர்ந்த வேறெங்காயினும் மேற்கொள்ளப்பட்டதும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் உற்பத்திக்கு அவசியமானவையுமான பொறியியல், அபிவிருத்தி, கலைவேலை, வடிவமைப்பு வேலை, திட்டப்படங்கள் மற்றும் வரைபடங்கள்.

(இ) பெறுமான மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்களின் விற்பனைக்கான ஒரு நிபந்தனையாக நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ வாங்குநர் செலுத்தவேண்டிய பெறுமான மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்கள் தொடர்பிலான சிறப்புரிமைக் கட்டணங்களும் உரிமக் கட்டணங்களும், அத்தகைய சிறப்புரிமைக் கட்டணங்கள் மற்றும் கட்டணங்கள் உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான விலையில் உள்ளடக்கப்படாத அளவுக்கு.

(ஈ) விற்பனையாளருக்கு நேரடியாக அல்லது மறைமுகமாகச் சென்று சேருகின்ற இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் ஏதேனும் பின்னரான மீள்விற்பனையின், கையுதிர்ப்பின் அல்லது பயன்பாட்டின் வருமானங்களின் ஏதேனும் பாகத்தின் பெறுமதி.

(e) பின்வரும் செலவுத் தொகைகள் —

(i) இறக்குமதி செய்யப்படும் இலங்கைத் துறைமுகத்துக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களைக் கொண்டு செல்வதற்கான செலவு ;

(ii) இறக்குமதி செய்யப்படும் இலங்கைத் துறைமுகத்துக்கு கொண்டு செல்வதோடு தொடர்புபட்ட ஏற்றுகை, இறக்குகை மற்றும் கையாளுகைக் கட்டணங்கள் ; அத்துடன்

(iii) காப்புறுதிச் செலவு.

2. உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான விலைக்கான சேர்ப்புகள் புறவயமான, தொகை கணிக்கத்தக்க தரவுகளின் அடிப்படையில் மாத்திரம் இந்த உறுப்புரையின்கீழ் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

3. இந்த உறுப்புரையில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு தவிர, சுங்கப் பெறுமதியைத் தீர்மானிப்பதில், உண்மையாகச் செலுத்தப்பட்ட அல்லது செலுத்தப்படற்பாலதான விலைக்கு எவ்வித சேர்ப்பும் செய்யப்படுதல் ஆகாது.

உறுப்புரை 9

சந்தர்ப்பம் வேறுவகையாகத் தேவைப்படுத்தினாலன்றி, இந்த அட்டவணையில் —

"இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் சுங்கப் பெறுமதி" என்பது இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களின்மீது பெறுமான விதச் சுங்கத் தீர்வைகளை விதிக்கும் நோக்கங்களுக்கான பண்டங்களின் பெறுமதி என்று பொருள்படும் ;

"இலங்கை" என்பது, இலங்கையின் சுங்க ஆள்புலத்தை உள்ளடக்கும் ;

"உற்பத்தி செய்யப்பட்ட" என்பது, வளர்க்கப்பட்ட, தயாரிக்கப்பட்ட அத்துடன் சுரங்கமறுக்கப்பட்ட என்பவற்றையும் உள்ளடக்கும் ;

"அதே மாதிரியான பண்டங்கள்" என்பது, பௌதிகப் பண்புகள், தரம் மற்றும் கீர்த்தி என்பன உட்பட, எல்லா அம்சங்களிலும் ஒரே மாதிரியாக இருக்கும் பண்டங்கள் என்று பொருள்படும் ; ஏனைய விதத்தில் இசைவாகவுள்ள பண்டங்களை தோற்றத்தில் காணப்படும் சிறிய வேறுபாடுகள் அதே மாதிரியானதெனக் கருதுவதிலிருந்து வேறுவகையாகத் தடைப்படுத்தமாட்டாது ;

"அதையொத்த பண்டங்கள்" என்பது எல்லா அம்சங்களிலும் ஒரே மாதிரியாக இல்லாதபோதும் அதே பணிகளைப் புரிவதற்கும் வர்த்தக ரீதியாக பரிமாறிக்கொள்வதற்கும் அவற்றை இயலச் செய்யும் அதே பண்புகளையும் அதே கட்டுறுப்புப் பொருட்களையும் கொண்டுள்ள பண்டங்கள் என்று பொருள்படும். பண்டங்கள் அதையொத்தவையா எனத் தீர்மானிப்பதில் பண்டங்களின் தரம், அவற்றின் கீர்த்தி, வியாபாரச் சின்னம் இருக்கின்றமை என்பன கருத்திற்கெடுக்கப்பட வேண்டிய காரணிகளாகும் ;

"அதே மாதிரியான பண்டங்கள்", "அதையொத்த பண்டங்கள்" என்பன, இலங்கையில் அத்தகைய அம்சங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டமையால் 8 ஆம் உறுப்புரையின் 1(ஆ)(iv) ஆம் பந்தியின்கீழ் அவற்றுக்குச் சீராக்கங்கள் எவையும் செய்யப்படாதவிடத்து, விடயத்திற்கேற்றவாறு பொறியியல் அபிவிருத்தி, கலைவேலை, வடிவமைப்பு வேலை, திட்டங்கள், வரைபடங்கள் ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ள அல்லது காட்டும் பண்டங்களை உள்ளடக்காது;

பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்களைப் போன்று பண்டங்கள் அதே நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்பட்டாலொழிய, "அதே மாதிரியான பண்டங்கள்" அல்லது "அதையொத்த பண்டங்கள்" என அவை கருதப்படலாகாது;

அதே ஆளினால் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட, பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்படும் பண்டங்களைப் போன்று அவை விடயத்திற்கேற்றவாறு, அதேமாதிரியான பண்டங்கள் அல்லது அதையொத்த பண்டங்கள் இல்லாதபோது மாத்திரம், வேறொரு ஆளினால் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட பண்டங்கள் கருத்திற்கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

"ஒரே வகுப்பை அல்லது வகையைச் சேர்ந்த பண்டங்கள்" என்பது, குறிப்பிட்ட கைத்தொழில் துறை அல்லது கைத்தொழில் துறைப் பிரிவு உற்பத்தி செய்யப்பட்ட ஒரு தொகுதி அல்லது ஒரு வீச்சு பண்டங்களுள் அடங்கும் பண்டங்கள் என்று பொருள்படுவதோடு அதேமாதிரியான பண்டங்களையும் அல்லது அதையொத்த பண்டங்களையும் உள்ளடக்கும்;

பின்வருவன இருந்தால் மாத்திரமே ஆட்கள் உறவுமுறையில் இருப்பதாகக் கருதப்படுவர் :—

(அ) ஒவ்வொருவர் மற்றவரின் தொழிலில் அலுவலராகவோ அல்லது பணிப்பாளராகவோ இருந்தால்;

(ஆ) வியாபாரப் பங்காளர்களாகச் சட்டரீதியாக அங்கீகரிக்கப்பட்டால்;

(இ) தொழில்தருநர் மற்றும் ஊழியராக இருந்தால்;

(ஈ) ஐந்து சதவீதமான அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வெளிநிலுவையாகவுள்ள வாக்களிக்கும் இருப்பை அல்லது பங்குகளை அல்லது இவை இரண்டையும் நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ எவரேனும் ஆள் சொந்தமாக வைத்திருந்தால், கட்டுப்படுத்தினால் அல்லது வைத்திருந்தால்;

(உ) ஒருவர் மற்றவரை நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ கட்டுப்படுத்தினால்;

(ஊ) இருவரும் நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ மூன்றாம் ஆள் ஒருவரால் கட்டுப்படுத்தப்பட்டால்;

(எ) இருவரும் நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ மூன்றாம் ஆள் ஒருவரைக் கட்டுப்படுத்தினால்;

[illegible] அவர்கள் [illegible] இருந்தால்.

விவாதத்தில் [illegible] அல்லது [illegible] பெற்றவர் [illegible] முறையில் [illegible] அவர்கள் [illegible]. இந்த அட்டவணையின் [illegible] உறுப்புரையில் [illegible] வேண்டும்.

உறுப்புரை 10

மேற்படி [illegible] அமைச்சர், அமைச்சரவையின் அங்கீகாரத்துடன் தேசிய [illegible] வெளியிடப்படும் [illegible]. [illegible] அத்தகைய [illegible]. [illegible] அத்தகைய [illegible] வேண்டும்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387: (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 ; ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல.32, திரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ்ரோட், கொழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.